

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

SVET

SKLEP SVETA

z dne 11. junija 2007

o spremembi Sklepa 2004/585/ES o ustanovitvi regionalnih svetovalnih svetov v okviru skupne ribiške politike

(2007/409/ES)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 37 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta,

ob upoštevanju naslednjega:

(3) Člen 9 Sklepa 2004/585/ES določa finančno pomoč Skupnosti, ki se dodeli regionalnim svetovalnim svetom za zagotovitev učinkovitega delovanja ter za kritje stroškov tolmačenja in prevajanja.

(4) Regionalni svetovalni sveti Komisiji in državam članicam nudijo svetovanje glede skupne ribiške politike in zagotavljajo učinkovito vključevanje interesnih skupin, kar je eden od bistvenih stebrov reformirane skupne ribiške politike in predpogoj za dobro upravljanje.

(5) Regionalne svetovalne svete bi bilo treba zato obravnavati kot organe, ki si prizadevajo za doseg cilja v splošnem evropskem interesu v smislu člena 162(b) Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ⁽³⁾.

(1) Uredba Sveta (ES) št. 2371/2002 z dne 20. decembra 2002 o ohranjanju in trajnostnem izkoriščanju ribolovnih virov v okviru skupne ribiške politike ⁽¹⁾ ter predvsem člena 31 in 32 Uredbe določajo nove oblike sodelovanja interesnih skupin v skupni ribiški politiki z vzpostavitvijo regionalnih svetovalnih svetov.

(2) Sklep 2004/585/ES ⁽²⁾ opredeljuje skupni okvir, ki ga mora upoštevati vsak regionalni svetovalni svet.

(6) Regionalnim svetovalnim svetom bi bilo treba zagotoviti finančno stabilnost ter jim zagotoviti zadostna in trajna sredstva, da bi še naprej učinkovito opravljali svetovalno vlogo v okviru skupne ribiške politike.

(7) Za poenostavitev upravljanja sredstev Skupnosti, ki jih prejemajo regionalni svetovalni sveti, bi bilo treba uporabiti enoten finančni instrument za kritje vseh stroškov.

⁽¹⁾ UL L 358, 31.12.2002, str. 59.

⁽²⁾ UL L 256, 3.8.2004, str. 17.

⁽³⁾ UL L 357, 31.12.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 478/2007 (UL L 111, 28.4.2007, str. 13).

- (8) Ob upoštevanju finančne pomoči Skupnosti, dodeljene regionalnim svetovalnim svetom, je pomembno, da lahko Komisija poleg opravljanja revizij kadar koli preveri, ali regionalni svetovalni sveti delujejo v skladu z dodeljenimi nalogami.
- (9) Zato bi bilo treba Sklep 2004/585/ES ustrezno spremeniti –

SKLENIL:

Člen 1

Sklep 2004/585/ES se spremeni:

1. člen 9 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 9

Financiranje

1. Regionalni svetovalni svet, ki je pridobil pravno osebnost, lahko zaprosi za finančno pomoč Skupnosti kot organ, ki si prizadeva za doseg cilja v splošnem evropskem interesu v smislu člena 162(b) Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2342/2002 z dne 23. decembra 2002 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti (*).

2. Komisija z vsakim regionalnim svetovalnim svetom za kritje stroškov njegovega delovanja, vključno s stroški preva-

janja in tolmačenja, podpiše sporazum o donaciji v skladu s Prilogo II.

(*) UL L 357, 31.12.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 478/2007 (UL L 111, 28.4.2007, str. 13).“;

2. vstavi se naslednji člen:

„Člen 9a

Preverjanja Komisije

Komisija lahko izvaja vsa preverjanja, če meni, da so potrebna za zagotovitev skladnosti z nalogami regionalnih svetovalnih svetov, ki jih določata Uredba (ES) št. 2371/2002 in ta sklep.“;

3. Priloga II se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Luxembourg, 11. junija 2007

Za Svet

Predsednik

H. SEEHOFER

PRILOGA

„PRILOGA II

Prispevek Skupnosti k stroškom regionalnih svetovalnih svetov

Skupnost prispeva del stroškov delovanja regionalnih svetovalnih svetov kot organov, ki si prizadevajo za dosego cilja v splošnem evropskem interesu. Donacija za stroške delovanja vsakemu posameznemu regionalnemu svetovalnemu svetu ne preseže 90 % njegovega operativnega proračuna. V naslednjih letih je finančni prispevek trajen in je odvisen od razpoložljivih sredstev. Komisija vsako leto z vsakim regionalnim svetovalnim svetom sklene „sporazum o donaciji za delovanje“, ki določa natančne pogoje in postopek za dodelitev donacije.

Upravičeni stroški obsegajo stroške, ki so potrebni za zagotavljanje normalnega delovanja regionalnih svetovalnih svetov in omogočajo doseganje njihovih ciljev. Prispevek Skupnosti krije le dejanske stroške in se dodeli le, če so bili dodeljeni tudi drugi viri financiranja.

Upravičeni so naslednji neposredni stroški:

- stroški za osebje (stroški za osebje za dan dela na projektu),
 - stroški za sejne sobe,
 - stroški za novo opremo ali rabo opreme,
 - stroški za material in zaloge,
 - stroški razširjanja informacij za člane,
 - potni stroški in stroški nastanitve za strokovnjake, ki se udeležujejo sestankov odbora (na podlagi lestvice ali pravil, določenih s strani služb Komisije),
 - stroški revizij,
 - stroški tolmačenja in prevajanja,
 - varnostne rezerve do največ 5 % upravičenih neposrednih stroškov.“
-